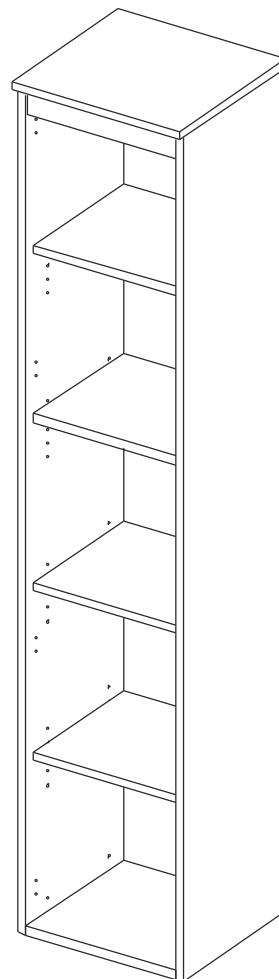


“Büro-Durable: Regal B=40cm, 5 OH”



D Montageanleitung

FR Notice de montage

NL Handleiding voor de montage

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

TR Montaj talimatı

GB Assembly instructions

IT Istruzioni di montaggio

PL Instrukcja montażu

SK Návod na montáž

RO Instructiuni de montaj

RU Инструкция по монтажу

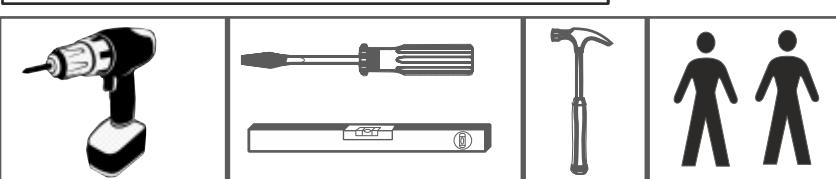
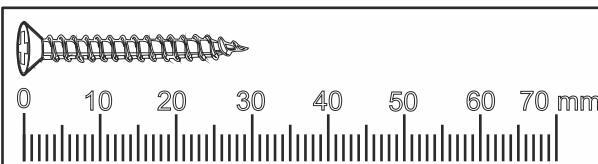
**Alle hohen Türelemente müssen an der Wand befestigt werden !
NICHT an der Wand befestigte Elemente kippen beim Öffnen der
Türen nach vorne. Beachten Sie dies auch während der Montage !**

Bei nicht vorschriftsmäßiger und / oder nicht fachmännischer Montage wird bei
Personen- oder Sachschäden keine Haftung übernommen.



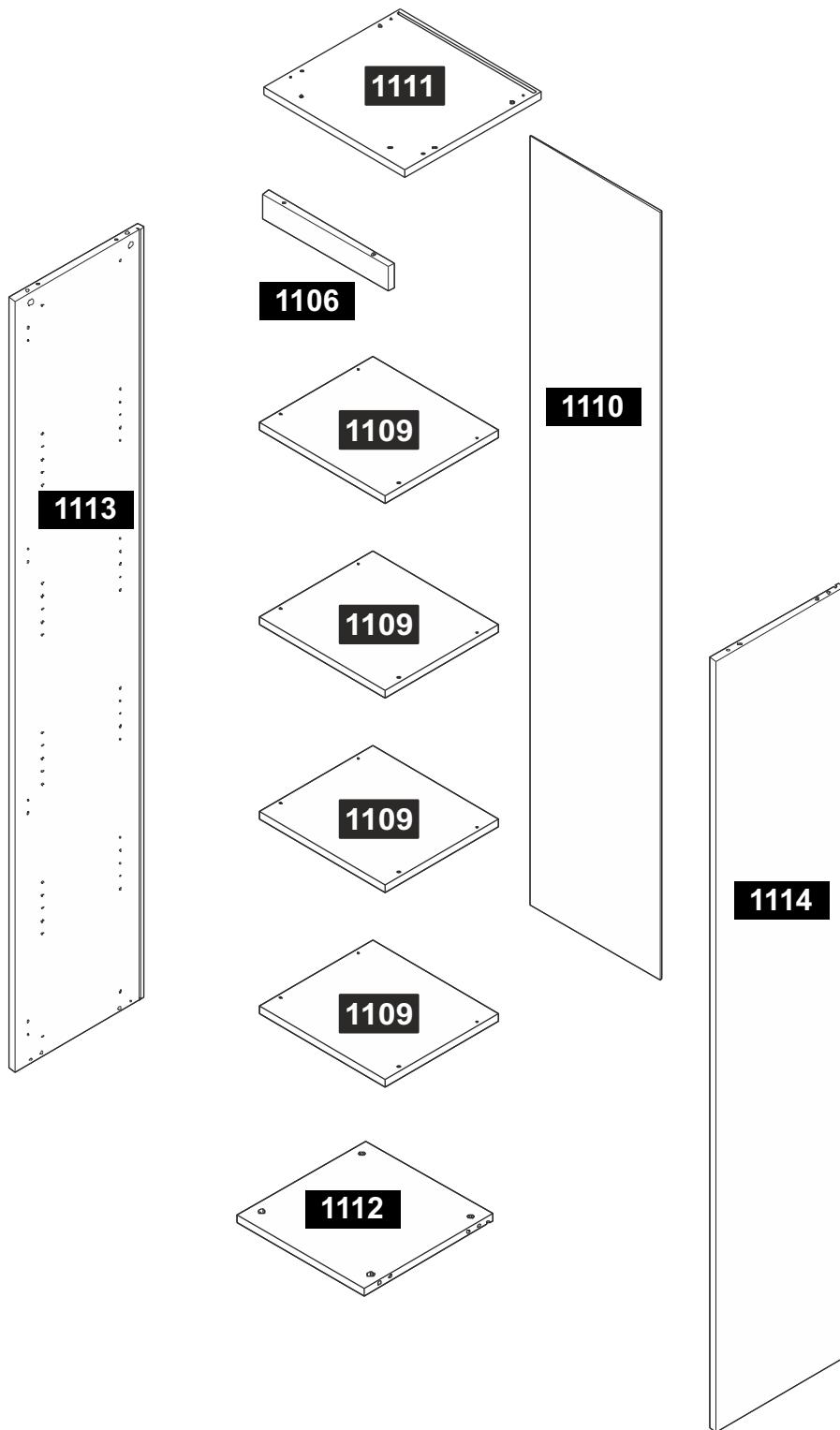
Ausgabe: 20241104

Dokument - Nr.:
5160-58
D058



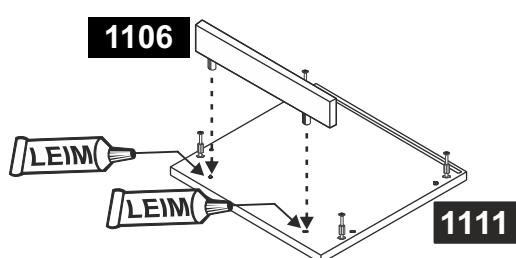
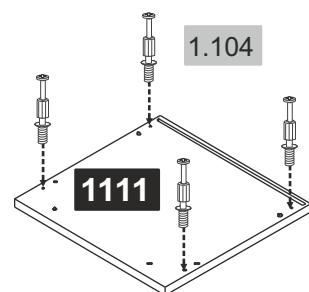
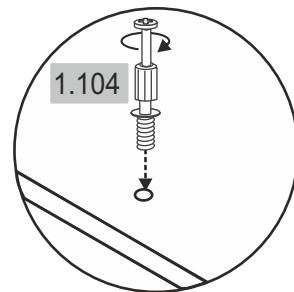
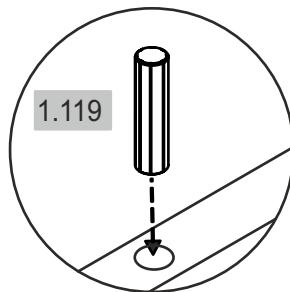
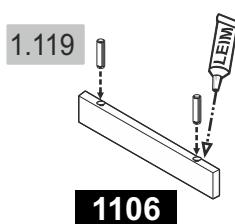
Bauteil-Übersicht

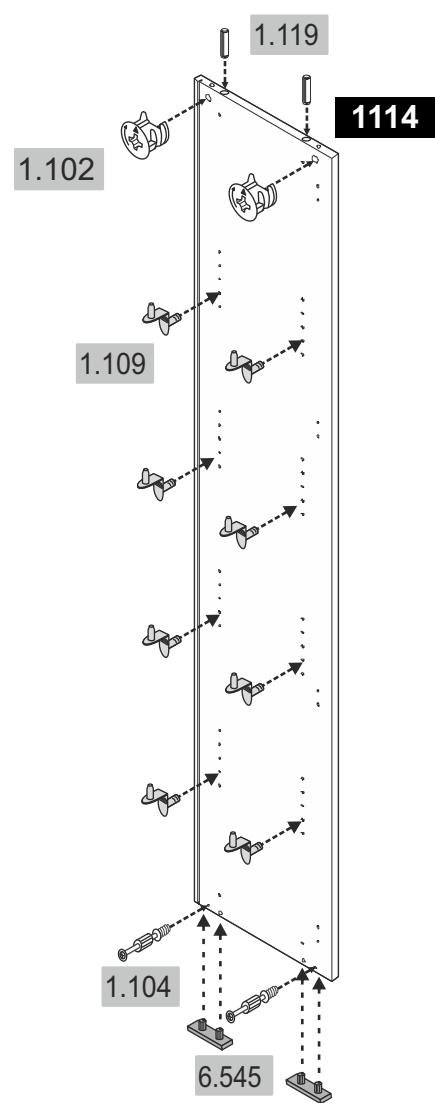
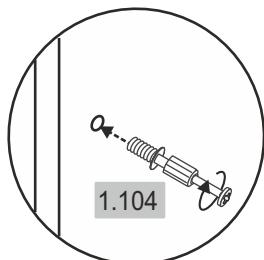
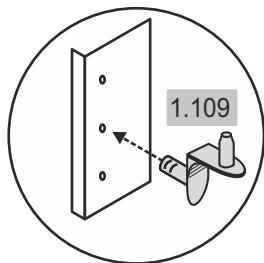
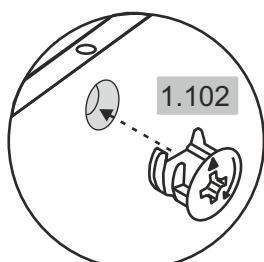
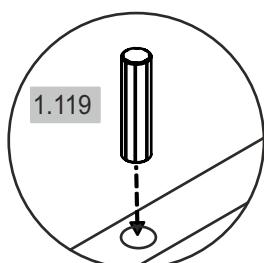
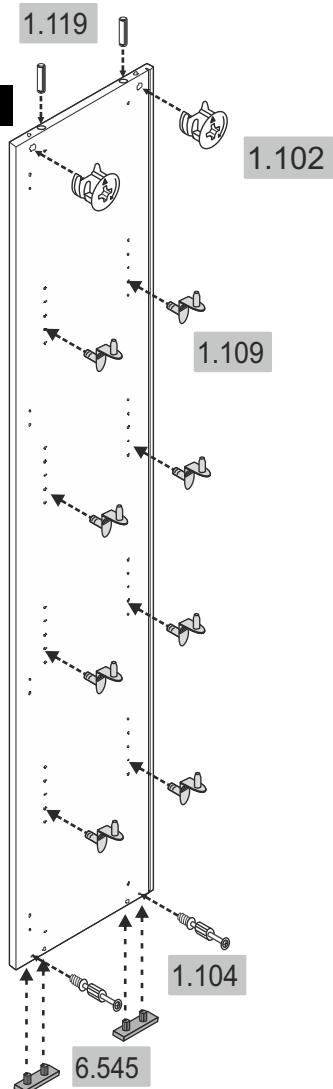
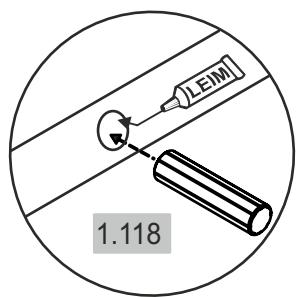
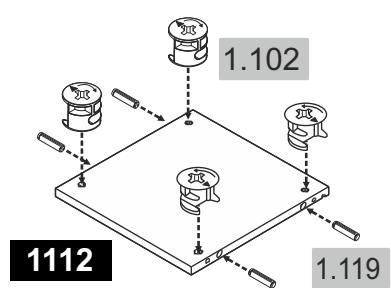
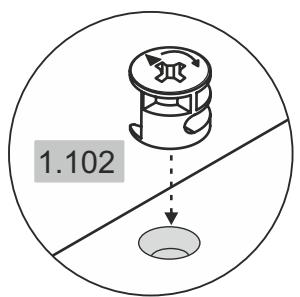
im Paket-Nr:	Stk	Bauteil-Nr:	Länge	Breite	Stärke
Paket 1	1 x	Beschlägekarton-Nr: 5160-58			
Paket	1 x	Nr: 1110	1912 mm	375 mm	5 mm
Paket	1 x	Nr: 1114	1918 mm	370 mm	19 mm
Paket	1 x	Nr: 1113	1918 mm	370 mm	19 mm
Paket	1 x	Nr: 1112	362 mm	370 mm	19 mm
Paket	1 x	Nr: 1111	400 mm	390 mm	19 mm
Paket	4 x	Nr: 1109	361 mm	328 mm	19 mm
Paket	1 x	Nr: 1106	362 mm	60 mm	19 mm

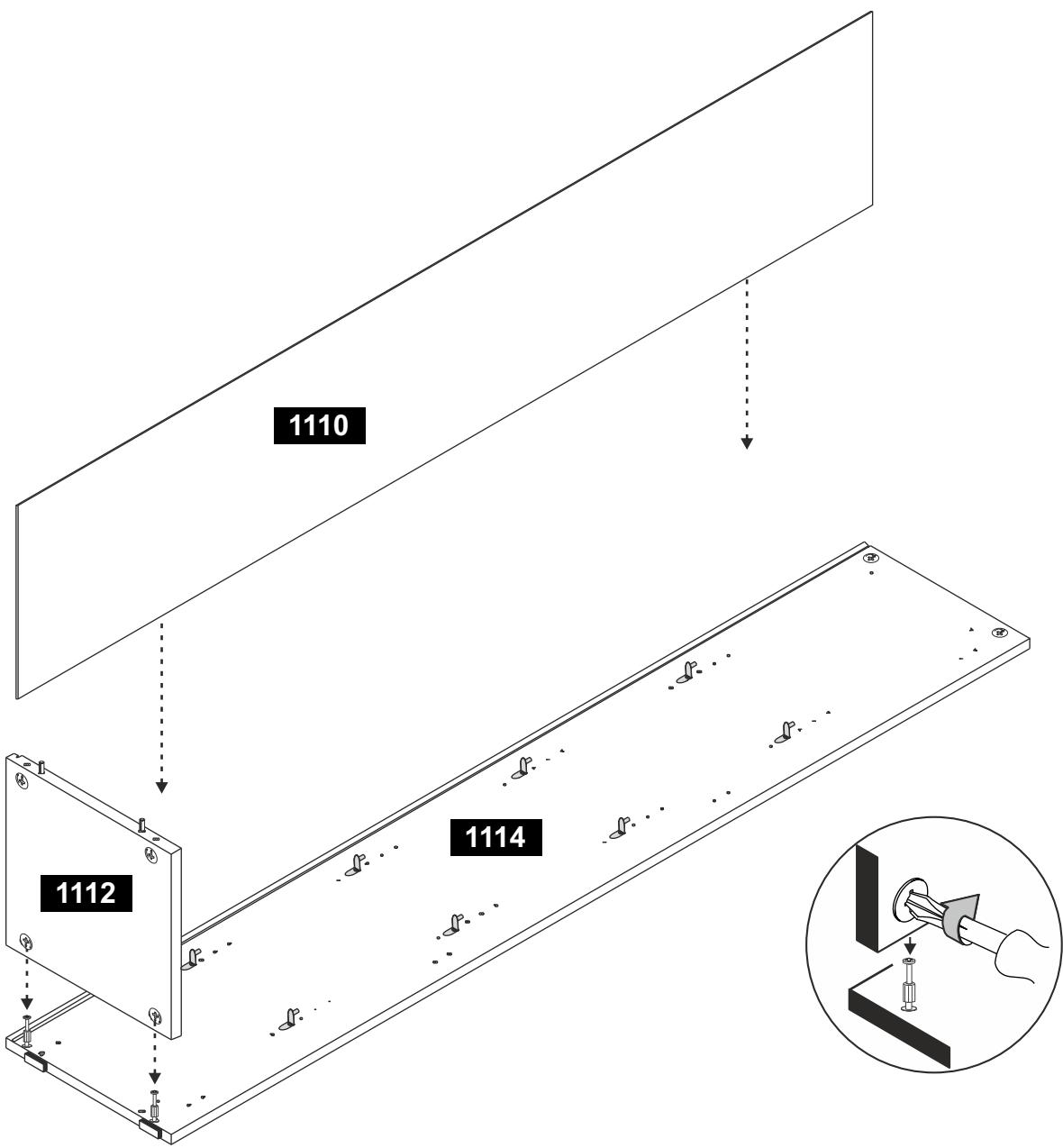


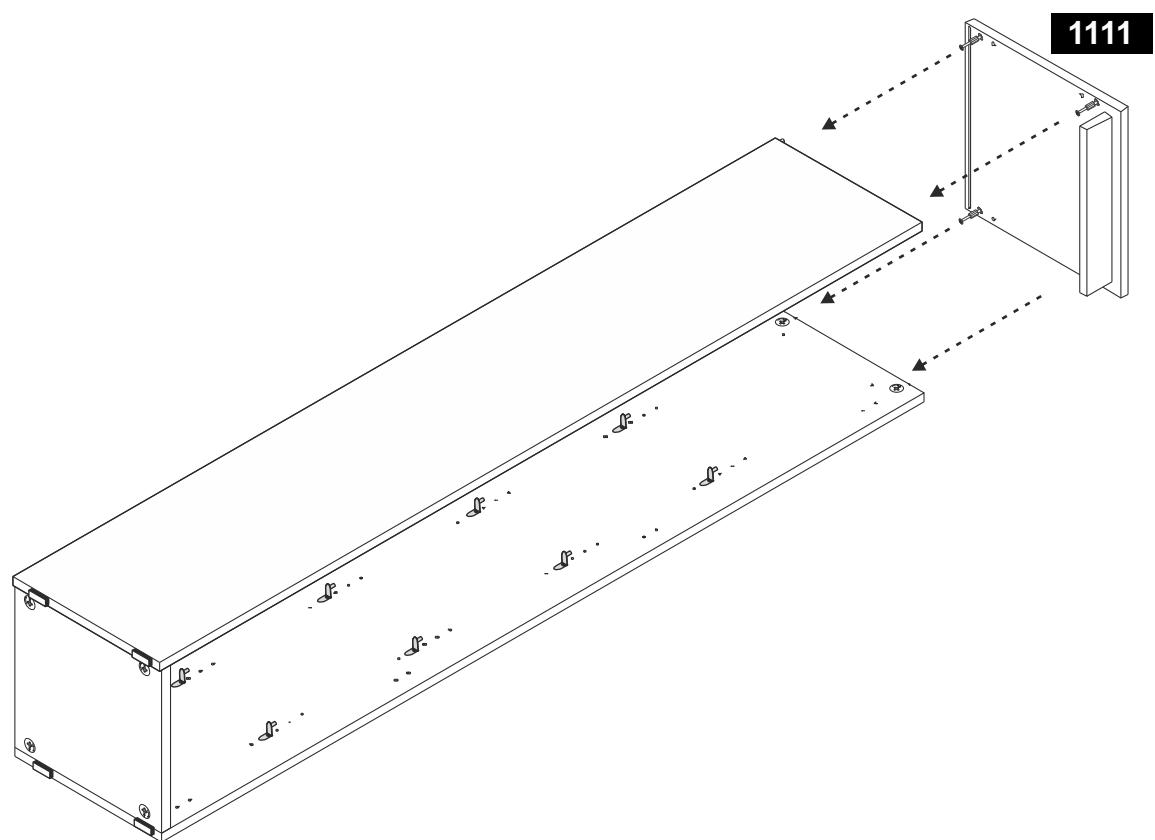
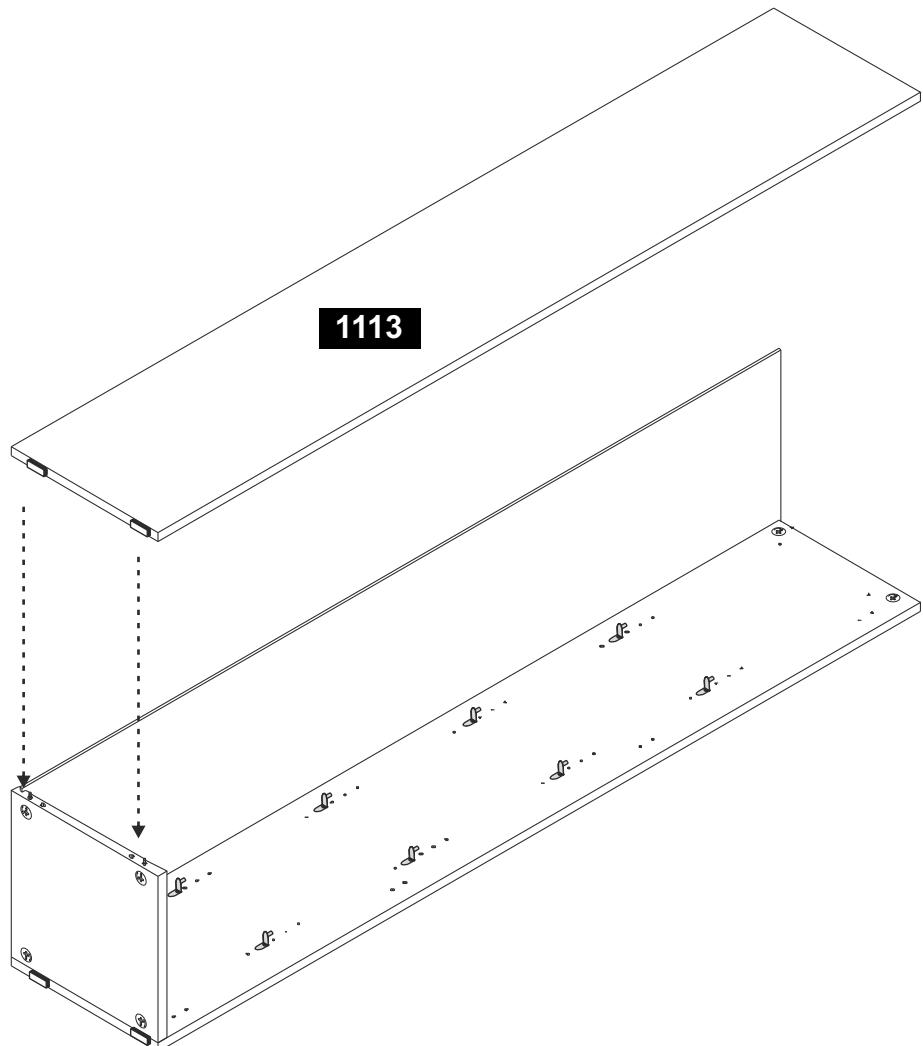
Beschläge

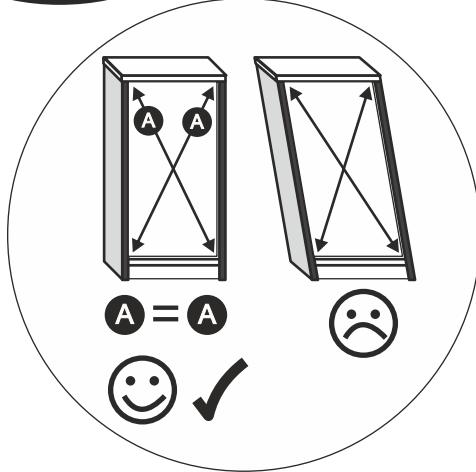
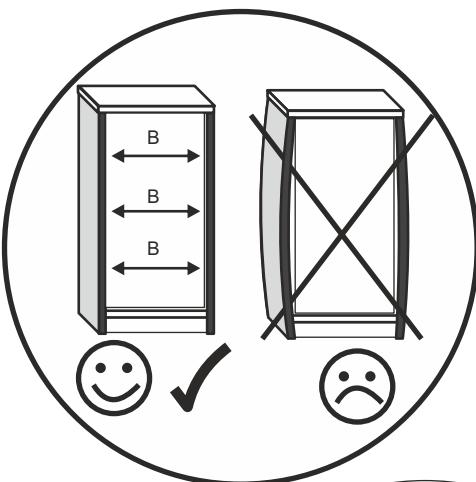
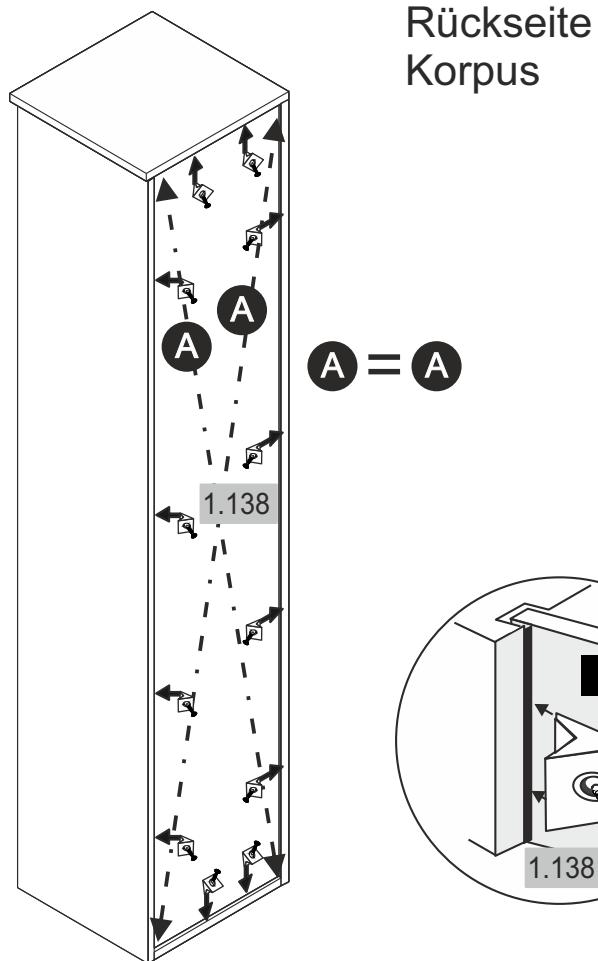
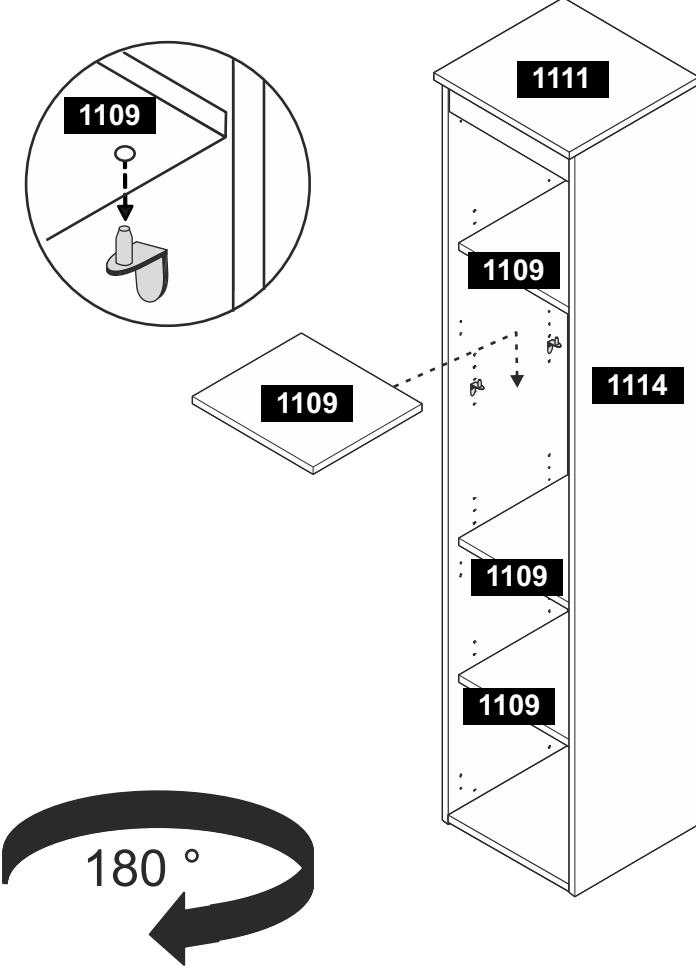
1.101 Excenter 15/15 mm  8 x	1.104 Bolzen 24/5 mm  8 x	1.109 Bodenträger 5/5x18  16 x	1.138 Rückwandhalter 15/15  12 x
1.130 Montageleim  1 x	1.119 Holzdübel 8x30  10 x	9.121 Hülsenschraube M4 x 35 mm  4 x	9.113 Schraube M4 x 12 mm  4 x
1.199 Kippsicherung 77x21x15  1 x	9.150 Senkkopfschrauben 5 x 60 mm  1 x	1.141 Dübel U8x40  1 x	9.141 Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm  2 x
6.545 Möbelgleiter 40x15x5  4 x			









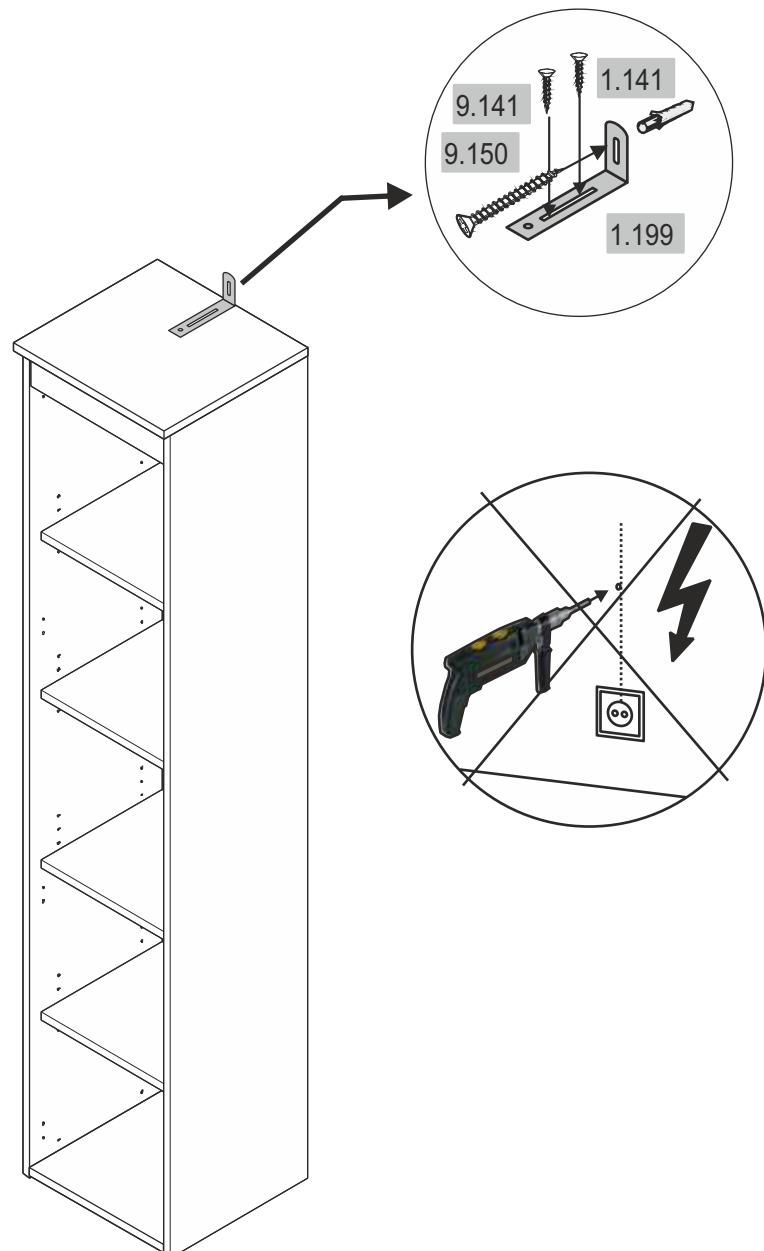
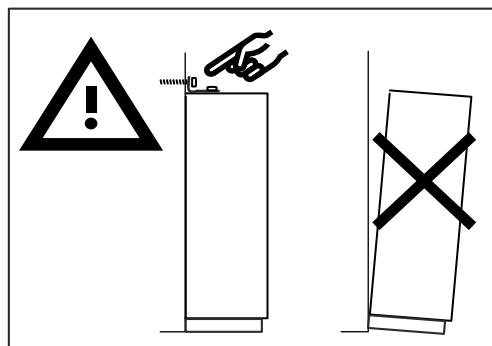




**Achtung • Attention • Attenzione
Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem
Atenție • Dikkat • Внимание**



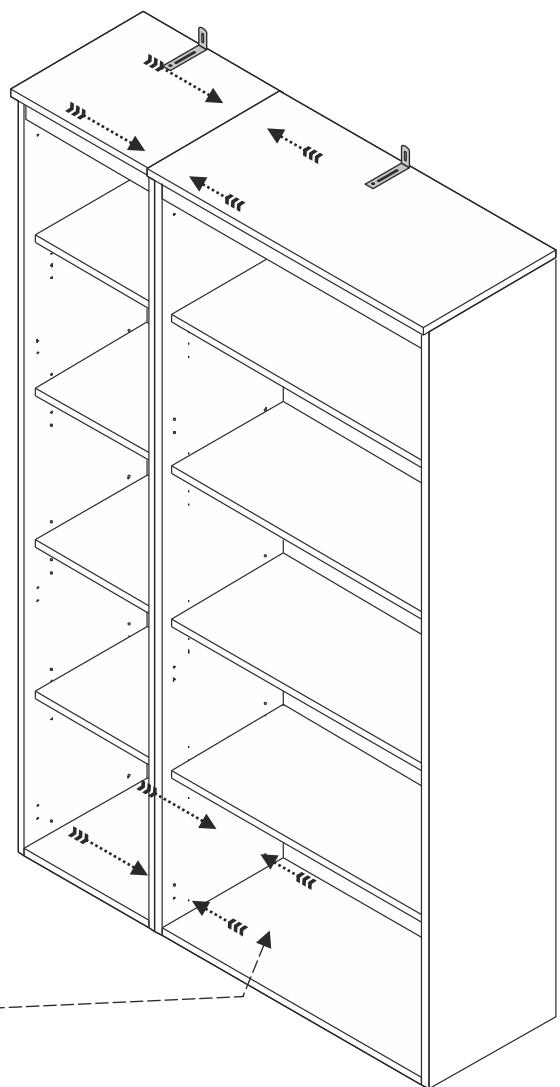
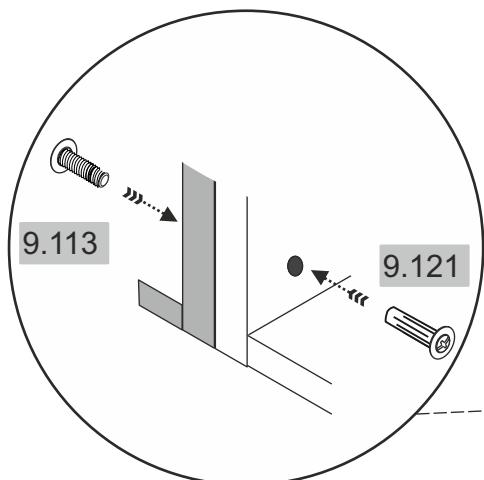
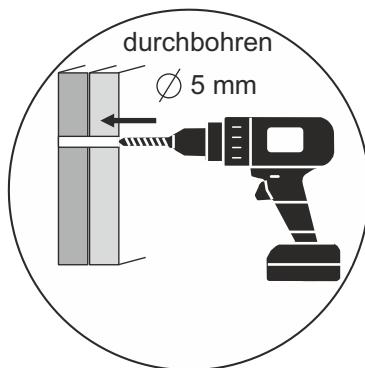
(D)	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	(CZ)	Montáž na stenu slouží ako ochrana proti prevrhnutí – bezpodmienečne umiestňte! U některých typu stien môže byť zapotrebí speciálna hmoždinka!
(GB)	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!	(SK)	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
(FR)	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	(HU)	A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplít kell használni!
(IT)	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!	(RO)	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereti este posibil să fie necesar un diblu special!
(NL)	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!	(TR)	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gereklidir!
(PL)	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.	(RU)	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!





Die unten abgebildeten Verbinder werden nur benötigt, wenn ein weiterer Artikel direkt an den Aktenschrank, das Highboard oder das Regal gestellt und montiert werden soll.

9.113	Schraube M4 x 12 mm	9.121	Hülsenschraube M4 x 35 mm
4 x		4 x	



- Plegehinweise -

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihre Bestellung ! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben,eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Glänzende Metallteile und Glasflächen

Die handelsüblichen Metallputzmittel und Glasreiniger reichen vollkommen aus um wieder „Spiegelglanz“ zu erzielen. Glas reiben Sie einfach nach dem Reinigen mit Fensterleder o.Ä Trocken. Metall wird mit einem fusselfreien Tuch nachgerieben. Alle Metallteile nur mit klaren Wasser und milden Reinigungsmittel säubern.

Grundsätzlich gilt:

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen.Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlügen kontrollieren.

Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis.

Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist sein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von allein.

Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für gelaugt/geölte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche Ihres neuen Möbel-stücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fesselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel: **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

scharfe chemische Substanzen sowie scheuernde Putz- oder Lösungsmittel. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

Scheuerpulver, Stahlwolle oder **Topfkratzer**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

Staubsauger. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

<p>(4)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px; text-align: center;">D</td><td>Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">GB</td><td>Always follow the instructions of the manufacturer.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">FR</td><td>Suivez toujours les instructions du fabricant.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">IT</td><td>Seguire sempre le istruzioni del produttore.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">NL</td><td>Volg steeds de instructies van de fabrikant.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">PL</td><td>Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">CZ</td><td>Vždy se řídte pokyny výrobcu.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">SK</td><td>Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">HU</td><td>Kövesse a gyártó utasításait.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">RO</td><td>Urmați instrucțiunile producătorului.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">TR</td><td>Daima üreticinin talimatlarına uyunuz.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">RU</td><td>Строго соблюдайте инструкции производителя</td></tr> </table>	D	Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.	GB	Always follow the instructions of the manufacturer.	FR	Suivez toujours les instructions du fabricant.	IT	Seguire sempre le istruzioni del produttore.	NL	Volg steeds de instructies van de fabrikant.	PL	Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.	CZ	Vždy se řídte pokyny výrobcu.	SK	Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.	HU	Kövesse a gyártó utasításait.	RO	Urmați instrucțiunile producătorului.	TR	Daima üreticinin talimatlarına uyunuz.	RU	Строго соблюдайте инструкции производителя	<p>Überschreiten Sie die angegebenen Maximallaststellungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.</p> <p>GB Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may be damaged or destroyed.</p> <p>FR Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.</p> <p>IT Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.</p> <p>NL Overschrijf de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.</p> <p>PL Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.</p> <p>CZ Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.</p> <p>SK Neprekročte uvedené maximálne zataženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.</p> <p>HU Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/lelesítésnéltyt. Különböző bőrök és arrak alkátrészei megsérülhetnek, tökéletes mehetnek.</p> <p>RO Nu depășești solicitările maxime specifice. Altfel îl puteți să deteriorați sau să distrugăți piesa de mobilier.</p> <p>TR Beşitilen azamîn yük değerini aşmayınz, aksi takirde mobilya parçası zarar görürler veya kullandılamaz hale gelebilir.</p> <p>RU Не превышайте установленные на упаковке максимальные нагрузки. В противном случае возможна повреждение или разрушение мебели.</p>
D	Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.																								
GB	Always follow the instructions of the manufacturer.																								
FR	Suivez toujours les instructions du fabricant.																								
IT	Seguire sempre le istruzioni del produttore.																								
NL	Volg steeds de instructies van de fabrikant.																								
PL	Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.																								
CZ	Vždy se řídte pokyny výrobcu.																								
SK	Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.																								
HU	Kövesse a gyártó utasításait.																								
RO	Urmați instrucțiunile producătorului.																								
TR	Daima üreticinin talimatlarına uyunuz.																								
RU	Строго соблюдайте инструкции производителя																								

<p>(6)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px; text-align: center;">D</td> <td>All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">GB</td> <td>Toute le matériel de fixation pour le montage doit toujours être fermement et correctement serré.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">FR</td> <td>Veuillez à ce qu'aucune ferrure ne soit dévisée.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">IT</td> <td>Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccato.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">NL</td> <td>Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">PL</td> <td>Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">CZ</td> <td>Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dočasně upevněno.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">SK</td> <td>Kompletné montážné príslušenstvo musí byť vždy dočasne upevnené.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">HU</td> <td>Minden, a szerelefészhez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzní. Ügyeljen arra, hogy egyszen.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">RO</td> <td>Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strâns și corespunzător.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">TR</td> <td>Montaj için kullanılmış malzemelerin tümü nizami yelpâda sıkılmalıdır. Herhangi bir kaplamadan gevşektik zamanında dikkit ediniz.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">RU</td> <td>Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом.</td> </tr> </table>	D	All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.	GB	Toute le matériel de fixation pour le montage doit toujours être fermement et correctement serré.	FR	Veuillez à ce qu'aucune ferrure ne soit dévisée.	IT	Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccato.	NL	Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit.	PL	Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.	CZ	Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dočasně upevněno.	SK	Kompletné montážné príslušenstvo musí byť vždy dočasne upevnené.	HU	Minden, a szerelefészhez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzní. Ügyeljen arra, hogy egyszen.	RO	Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strâns și corespunzător.	TR	Montaj için kullanılmış malzemelerin tümü nizami yelpâda sıkılmalıdır. Herhangi bir kaplamadan gevşektik zamanında dikkit ediniz.	RU	Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом.	<p>Minden, a szerelefészhez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzní. Ügyeljen arra, hogy egyszen.</p> <p>GB Always fasten all assembly fittings properly and take care that none are loose.</p> <p>FR Tous les éléments de fixation doivent toujours être serrés correctement et fermement.</p> <p>IT Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccato.</p> <p>NL Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit.</p> <p>PL Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.</p> <p>CZ Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dočasně upevněno.</p> <p>SK Kompletné montážné príslušenstvo musí byť vždy dočasne upevnené.</p> <p>HU minden, a szerelefészhez használt rögzítőelemet szorosan húzzon. Ügyeljen arra, hogy egyszen.</p> <p>RO Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strâns și corespunzător.</p> <p>TR Montaj için kullanılmış malzemelerin tümü nizami yelpâda sıkılmalıdır. Herhangi bir kaplamadan gevşektik zamanında dikkit ediniz.</p> <p>RU Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом.</p>
D	All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.																								
GB	Toute le matériel de fixation pour le montage doit toujours être fermement et correctement serré.																								
FR	Veuillez à ce qu'aucune ferrure ne soit dévisée.																								
IT	Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccato.																								
NL	Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit.																								
PL	Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.																								
CZ	Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dočasně upevněno.																								
SK	Kompletné montážné príslušenstvo musí byť vždy dočasne upevnené.																								
HU	Minden, a szerelefészhez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzní. Ügyeljen arra, hogy egyszen.																								
RO	Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strâns și corespunzător.																								
TR	Montaj için kullanılmış malzemelerin tümü nizami yelpâda sıkılmalıdır. Herhangi bir kaplamadan gevşektik zamanında dikkit ediniz.																								
RU	Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом.																								

Worauf bei Massivholz zu achten ist - über das “ARBEITEN” des Holzes

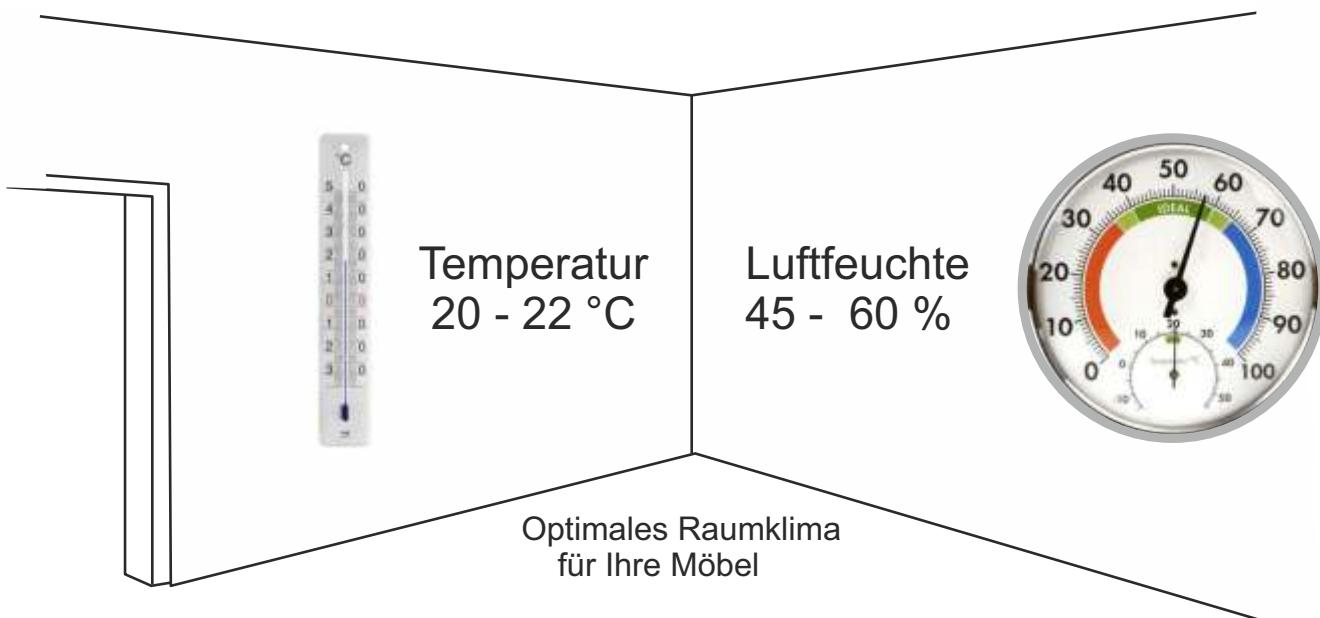
Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand “lebt” und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt.

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden.

Das richtige Raumklima hat eine LUFTTEMPERATUR von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen LUFTFEUCHTE von ca. 45 bis 60 %.

Dieses “Normalklima” soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen.

Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

Was Sie sonst noch wissen sollten:

Bei der Herstellung unserer Möbel und Spielwaren werden ausschließlich Materialien, Öle, Lacke verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kindermöbel geeignet sind.

Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel kommen. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelästigung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegen zu wirken.

Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet, dass sich die Möbelteile von innen und außen den Raumklima anpassen. Die Gefahr, dass einzelne Teile verzischen, wird so vermindert.

